C/2025/5243

29.9.2025

**KOMMISSIONENS AFGØRELSE**

**af 28. juli 2025**

**om anvisning til den centrale administrator af EU-registret om at indføre ændringer af de nationale tildelingstabeller for Litauen og Sverige i EU-registret**

(C/2025/5243)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Kommissionens forordning (EU) nr. 389/2013 af 2. maj 2013 om oprettelse af et EU-register i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF og Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 280/2004/EF og nr. 406/2009/EF, og om ophævelse af Kommissionens forordning (EU) nr. 920/2010 og (EU) nr. 1193/2011 ([1]), særlig artikel 52, stk. 2, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den 27. april 2011 vedtog Kommissionen afgørelse 2011/278/EU ([2]) om fastlæggelse af midlertidige EU-regler for harmoniseret gratistildeling af emissionskvoter i henhold til artikel 10a i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF ([3]). I henhold til artikel 27 i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/331 ([4]) finder afgørelse 2011/278/EU fortsat anvendelse på tildelinger, der vedrører perioden før den 1. januar 2021. Alle de meddelte tildelinger, der er omhandlet i nærværende afgørelse, vedrører gratistildeling af emissionskvoter for perioden fra 2013 til 2020.

(2) Den 5. september 2013 vedtog Kommissionen afgørelse 2013/448/EU ([5]) om nationale gennemførelsesforanstaltninger vedrørende foreløbig gratistildeling af drivhusgasemissionskvoter for perioden 2013-2020 i henhold til artikel 10a i direktiv 2003/87/EF.

(3) Ved afgørelse 2014/9/EU ([6]) ændrede Kommissionen afgørelse 2010/2/EU ([7]) og 2011/278/EU for så vidt angår listen over sektorer og delsektorer, der anses for at være udsat for en betydelig risiko for kulstoflækage (herefter »kulstoflækagelisten«).

([1]) EUT L 122 af 3.5.2013, s. 1.
([2]) Kommissionens afgørelse 2011/278/EU af 27. april 2011 om fastlæggelse af midlertidige EU-regler for harmoniseret gratistildeling af emissionskvoter i henhold til artikel 10a i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF (EUT L 130 af 17.5.2011, s. 1).
([3]) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF af 13. oktober 2003 om et system for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Unionen og om ændring af Rådets direktiv 96/61/EF (EUT L 275 af 25.10.2003, s. 32).
([4]) Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/331 af 19. december 2018 om fastlæggelse af midlertidige EU-regler for harmoniseret gratistildeling af emissionskvoter i henhold til artikel 10a i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF (EUT L 59 af 27.2.2019, s. 8).
([5]) Kommissionens afgørelse 2013/448/EU af 5. september 2013 om nationale gennemførelsesforanstaltninger vedrørende foreløbig gratistildeling af drivhusgasemissionskvoter i overensstemmelse med artikel 11, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF (EUT L 240 af 7.9.2013, s. 27).
([6]) Kommissionens afgørelse 2014/9/EU af 18. december 2013 om ændring af afgørelse 2010/2/EU og 2011/278/EU for så vidt angår de sektorer og delsektorer, der anses for at være udsat for en betydelig risiko for kulstoflækage (EUT L 9 af 14.1.2014, s. 9).
([7]) Kommissionens afgørelse 2010/2/EU af 24. december 2009 om opstilling af en liste over, hvilke sektorer og delsektorer der anses for at være udsat for en betydelig risiko for kulstoflækage, i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF (EUT L 1 af 5.1.2010, s. 10).

(4) Ved afgørelse C(2013) 9281 ([8]), C(2014)123 ([9]), C(2014) 674 ([10]) og C(2014) 1167 ([11]) gav Kommissionen den centrale administrator anvisning om at opføre de nationale tildelingstabeller og de reviderede nationale tildelingstabeller for Belgien, Bulgarien, Tjekkiet, Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Grækenland, Spanien, Frankrig, Kroatien, Italien, Cypern, Letland, Litauen, Luxembourg, Ungarn, Nederlandene, Østrig, Polen, Portugal, Rumænien, Slovenien, Slovakiet, Finland og Sverige i EU-registret.

(5) I medfør af artikel 52, stk. 2, første afsnit, i forordning (EU) nr. 389/2013 har Litauen ved brev af 16. juli 2025 meddelt Kommissionen ændringer af sin nationale tildelingstabel med henblik på gratis tildeling af emissionskvoter som følge af delvis driftsophør og efterfølgende aktivitetsstigning.

(6) I medfør af artikel 52, stk. 2, første afsnit, i forordning (EU) nr. 389/2013 har Sverige ved brev af 4. juli 2025 meddelt Kommissionen ændringer af sin nationale tildelingstabel med henblik på gratis tildeling af emissionskvoter som følge af delvis driftsophør og efterfølgende aktivitetsstigning.

(7) De meddelte ændringer til de nationale tildelingstabeller for Litauen og Sverige er i overensstemmelse med afgørelse 2011/278/EU. Den centrale administrator bør derfor gives anvisning om at indføre disse ændringer i EU-registret —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Eneste artikel*

Den centrale administrator ændrer de nationale tildelingstabeller for Litauen og Sverige, jf. bilaget, i EU-registret.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juli 2025.

*På Kommissionens vegne*
Wopke HOEKSTRA
*Medlem af Kommissionen*

([8]) Kommissionens afgørelse C(2013) 9281 af 18. december 2013 om anvisning til den centrale administrator om at indføre opføre de nationale tildelingstabeller for Irland, Grækenland, Letland, Nederlandene, Østrig, Portugal, Sverige og Det Forenede Kongerige i EU-registret (foreligger ikke på dansk).

([9]) Kommissionens afgørelse C(2014) 123 af 17. januar 2014 om anvisning til den centrale administrator om at indføre opføre de nationale tildelingstabeller for Tjekkiet, Danmark, Frankrig, Litauen, Ungarn og Slovakiet i EU-registret (foreligger ikke på dansk).

([10]) Kommissionens afgørelse C(2014) 674 af 12. februar 2014 om anvisning til den centrale administrator om at indføre opføre de nationale tildelingstabeller for Belgien, Tyskland, Estland, Luxembourg, Slovenien og Finland i EU-registret (foreligger ikke på dansk).

([11]) Kommissionens afgørelse C(2014) 1167 af 26. februar 2014 om anvisning til den centrale administrator om at indføre opføre de nationale tildelingstabeller for Bulgarien, Spanien, Kroatien, Italien, Cypern, Letland, Polen, Rumænien og Det Forenede Kongerige i EU-registret (foreligger ikke på dansk).

*BILAG I*

**Ændringer af den nationale tildelingstabel for perioden 2013-2020 i henhold til artikel 10a i direktiv 2003/87/EF (nationale gennemførelsesforanstaltninger — NIMs)**

**Medlemsstat: Litauen**

| Anlæggets ID (nytilkomne og lukninger) | Anlæggets ID (EU-registret) | Operatørens navn | Anlæggets navn | Mængde, der skal tildeles | | | | | | | | Mængde, der skal tildeles fra NER pr. anlæg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | |
| LT0000000000000055 | 55 | AB »Klaipėdos energija« | Elektrinė | 65 996 | 59 060 | 26 161 | 11 449 | 9 869 | 8 340 | 6 860 | 0 | 187 735 |
| LT0000000000000063 | 63 | AB »Panevėžio energija« | Panevėžio RK-2 | 36 631 | 32 779 | 7 259 | 12 702 | 10 942 | 9 239 | 15 182 | 6 006 | 130 740 |
| LT0000000000000066 | 66 | AB »Panevėžio energija« | Pasvalio RK | 6 141 | 5 495 | 1 217 | 0 | 0 | 0 | 636 | 1 007 | 14 496 |
| LT0000000000000079 | 79 | UAB »Litesko« filialas »Biržų šiluma« | Biržų Rotušės katilinė | 2 298 | 2 056 | 1 821 | 1 594 | 1 373 | 580 | 953 | 377 | 11 052 |
| LT0000000000000102 | 102 | AB »Panevėžio energija« | Panevėžio termofikacinė elektrinė | 31 974 | 28 614 | 12 675 | 22 187 | 19 125 | 8 081 | 0 | 0 | 122 656 |
| LT0000000000000060 | 60 | UAB »Šalčininkų šilumos tinklai« | Šalčininkų centrinė katilinė | 4 475 | 3 945 | 3 494 | 765 | 2 634 | 2 224 | 1 827 | 1 446 | 20 810 |
| LT0000000000000070 | 70 | AB »Kauno energija« | Pergalės katilinė | 1 344 | 1 183 | 1 048 | 459 | 395 | 667 | 548 | 434 | 6 078 |
| LT0000000000000073 | 73 | AB »Kauno energija« | Garliavos katilinė | 5 788 | 4 899 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 10 687 |
| LT0000000000000081 | 81 | UAB »Litesko« filialas »Telšių šiluma« | Luokės katilinė | 9 448 | 8 456 | 7 489 | 3 277 | 2 823 | 2 384 | 1 959 | 1 549 | 37 385 |
| LT0000000000000086 | 86 | UAB »Litesko« | Alytaus rajoninė katilinė | 54 283 | 48 578 | 43 035 | 18 834 | 32 468 | 27 438 | 22 570 | 17 877 | 265 083 |
| LT0000000000000036 | 36 | AB »Jonavos šilumos tinklai« | Jonavos RK | 25 493 | 22 814 | 5 052 | 4 420 | 3 808 | 3 215 | 2 642 | 0 | 67 444 |
| | | | I ALT | 243 871 | 217 879 | 109 251 | 75 687 | 83 437 | 62 168 | 53 177 | 28 696 | 874 166 |

**Ændringer af den nationale tildelingstabel for perioden 2013-2020 i henhold til artikel 10a, stk. 7, i direktiv 2003/87/EF (reserven for nytilkomne — NER)**

**Medlemsstat: Sverige**

| Anlæggets ID (nytilkomne og lukninger) | Anlæggets ID (EU-registret) | Operatørens navn | Anlæggets navn | Mængde, der skal tildeles | | | | | | | | Mængde, der skal tildeles fra NER pr. anlæg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | |
| SE-new-202298-SE-000000000202298 | 202298 | HVC Kopparslagaren | Härjeåns Energi AB | | 587 | 1 976 | 1 729 | 1 491 | 630 | 518 | 821 | 7 752 |
| | | | I ALT | 0 | 587 | 1 976 | 1 729 | 1 491 | 630 | 518 | 821 | 7 752 |

**Ændringer af den nationale tildelingstabel for perioden 2013-2020 i henhold til artikel 10a i direktiv 2003/87/EF (nationale gennemførelsesforanstaltninger — NIMs)**

**Medlemsstat: Sverige**

De ændrede tildelinger i den nationale tildelingstabel for de angivne anlæg er som følger:

| Anlæggets ID (nytilkomne og lukninger) | Anlæggets ID (EU-registret) | Operatørens navn | Anlæggets navn | Mængde, der skal tildeles | | | | | | | | Mængde, der skal tildeles, ændret ud fra oplysninger om nytilkomne og lukninger, pr. anlæg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | |
| SE-existing-SE-000000000000423-423 | 423 | Nynas AB, Göteborgsraffinaderiet | Nynas AB, Göteborgsraffinaderi | 21 671 | 21 295 | 20 914 | 20 529 | 20 140 | 19 748 | 12 883 | 18 951 | 156 131 |
| SE-existing-SE-000000000000458-458 | 458 | Rottneros Bruk | Rottneros Bruk AB | 19 668 | 19 326 | 18 980 | 18 631 | 18 277 | 17 921 | 14 340 | 17 198 | 144 341 |
| SE-existing-SE-000000000000502-502 | 502 | Volvo Personvagnar AB Karosskomponenter, Olofström | Volvo Personvagnar AB | 7 965 | 7 128 | 6 314 | 2 762 | 3 271 | 2 762 | 2 269 | 1 795 | 34 266 |

| Anlæggets ID (nytilkomne og lukninger) | Anlæggets ID (EU-registreret) | Operatørens navn | Anlæggets navn | Mængde, der skal tildeles | | | | | | | | Mængde, der skal tildeles, ændret ud fra oplysninger om nytilkomne og lukninger, pr. anlæg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | |
| SE-existing-SE-000000000000068-68 | 68 | HVC Turbingatan | Halmstad Energi och Miljö AB | 36 823 | 34 806 | 32 837 | 25 478 | 29 049 | 27 229 | 25 454 | 23 731 | 235 407 |
| SE-existing-SE-000000000000744-744 | 744 | PC Röbäck | Umeå Energi AB | 5 734 | 2 566 | 2 273 | 994 | 1 713 | 2 892 | 1 189 | 1 880 | 19 241 |